

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ ХАРТИИ

Руководство для государственных органов и семейных медиаторов

ЦЕЛИ ХАРТИИ

Хартия о международной семейной медиации является результатом коллективного процесса, начатого в 2015 году, в ходе которого 55 семейных медиаторов из 24 стран со всех континентов поделились своим пониманием практики международной семейной медиации с целью выработки ряда единообразных стандартов, подлежащих соблюдению по всему миру.

Хартия представляет собой международный справочный документ по международной семейной медиации. Содержащиеся в ней 10 основных принципов соответствуют существующим стандартам семейной медиации. Данные принципы освещают ключевые требования, предъявляемые к организации и проведению международной семейной медиации, и подчёркивают необходимость специальной подготовки медиаторов. Соблюдение всех десяти основных принципов представляет собой основу практики международной семейной медиации.

Хартия направлена на повышение осведомлённости общества о работе квалифицированных и надёжных профессиональных медиаторов, формирование понимания и доверия к процессу медиации и распространение информации о том, что практика медиации и доступ к ней получают поддержку специалистов по всему миру.

ПРИМЕНЕНИЕ ХАРТИИ

Хартия подготовлена в виде краткого изложения особенностей и основных моментов международной семейной медиации. Она может служить простым и кратким справочным документом для всех заинтересованных лиц, вовлечённых в урегулирование трансграничных семейных споров, и инструментом для различных специалистов, имеющих отношение к организации и проведению международной семейной медиации. Международный семейный конфликт может принимать форму похищения детей родителями, а также любого другого незаконного перемещения ребёнка через границу (например, торговля и эксплуатация детей).

Кроме того, Хартия предназначена для:

- информирования семей о соответствующих профессиональных стандартах и качестве, которые они вправе ожидать от услуг по проведению международной семейной медиации
- помощи медиаторам и государственным властям в подготовке и структурировании процесса международной семейной медиации
- руководства поведением медиаторов в ходе международной семейной медиации
- использования в качестве основы для развития специализированного обучения

медиаторов по всему миру

- содействия образованию специализированных служб в области международной семейной медиации
- формирования основы для глобальной сети международных семейных медиаторов
- использования в качестве источника для гармонизации законодательства о международной семейной медиации по всему миру.

РЕКОМЕНДАЦИИ В ОТНОШЕНИИ РАЗВИТИЯ МЕДИАЦИИ И ДОСТУПА К НЕЙ

Административным и судебным государственным властям настоятельно рекомендуется содействовать использованию международной семейной медиации и развивать доступ к ней в соответствии с основными принципами, содержащимися в Хартии. Они, в частности, приглашаются принять к сведению следующие рекомендации:

I. ИНФОРМАЦИЯ О МЕДИАЦИИ

Члены семей, вовлечённых в трансграничные семейные споры в отношении детей, должны быть осведомлены о преимуществах международной семейной медиации, особенно в тех случаях, когда их конфликты связаны с международным перемещением и трансграничным осуществлением родительских функций. Им должна предоставляться информация о процедуре медиации, о том, как она работает, и о её правовых последствиях. Необходимо объяснять, что проведение медиации возможно до, во время и после судебного разбирательства. Кроме того, следует информировать о принципе конфиденциальности и об исключениях, применимых к данному принципу (см. Основной принцип 5).

Руководство по международной семейной медиации Международной социальной службы и Руководство по надлежащей практике в международной семейной медиации Гаагской конференции по международному частному праву могут быть полезны для осведомления семей в данной области (ссылки на указанные Руководства приведены в конце настоящего документа).

II. ОБРАЩЕНИЕ К СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫМ МЕДИАТОРАМ

Ввиду специфики проблем, присущих трансграничным семейным спорам, государственным властям следует направлять вовлечённые в них семьи к специализированным трансграничным семейным медиаторам, медиативным организациям и сообщать о предоставляемых ими услугах (см. Основные принципы 9 и 10), в том числе о соответствующих услугах, предоставляемых в другой стране (см. раздел «Полезные ссылки» в конце настоящего документа).

Может быть предусмотрено обязательное направление на собеседование для предоставления информации о медиации, но участие в самой медиации остаётся добровольным. То есть участники не могут принуждаться к урегулированию их спора через медиацию (см. Основной принцип 1).

III. ОСОБЕННОСТИ ДЕЛ О МЕЖДУНАРОДНОМ ПОХИЩЕНИИ ДЕТЕЙ

Практика показывает, что медиация может помочь в предотвращении международного похищения детей. Поэтому необходимо способствовать обращению к медиации на самых ранних стадиях в тех спорах, когда один из родителей может принять решение переехать за границу.

Споры о международном похищении детей имеют свои особенности. Поэтому вовлечённые семьи должны направляться к опытным медиаторам и медиативным службам, специализирующимся на трансграничных делах о похищении детей. Необходимо также обеспечивать доступ к информации по срочным правовым вопросам, таким как важные предельные сроки, через Центральные органы, учреждённые в соответствии с Гаагской конвенцией 1980 года о международном похищении детей, и через специализированных практикующих специалистов.

В случаях международного похищения детей необходимо способствовать участию сторон спора в медиации, поскольку это предоставляет им возможность вместе принять решение, насколько это возможно, о месте проживания детей, а также упростить исполнение судебных решений о возвращении детей. Медиация предназначена для того, чтобы позволить родителям возобновить или улучшить отношения в семье в наилучших интересах детей.

IV. ОБЕСПЕЧЕНИЕ ПРАВ, БЛАГОПОЛУЧИЯ И БЕЗОПАСНОСТИ ВСЕХ ВОВЛЕЧЁННЫХ ЛИЦ

Медиация не должна ставить под угрозу права, благополучие и безопасность вовлечённых лиц (см. Основной принцип 2). Медиация применима не по всем делам, и в некоторых случаях она должна сопровождаться принятием мер защиты.

Участники медиации должны иметь доступ к соответствующей правовой информации для принятия компетентного решения (см. Основной принцип 3). Государственные власти должны, по мере возможности, предоставлять соответствующую правовую информацию нейтрального характера или направлять участников в другие организации или к специализированным практикующим специалистам для получения правовой консультации.

Особое внимание должно уделяться правам, благополучию и интересам детей, затронутых конфликтом (см. Основной принцип 8). В зависимости от государственной политики, используемой схемы медиации и конкретных семейных обстоятельств может быть рекомендовано участие детей в медиации или проведение медиации, ориентированной на защиту интересов детей.

V. СОДЕЙСТВИЕ В ПРИДАНИИ МЕДИАТИВНОМУ СОГЛАШЕНИЮ ЮРИДИЧЕСКИ ОБЯЗАТЕЛЬНОГО ХАРАКТЕРА И В ЕГО ИСПОЛНЕНИИ ВО ВСЕХ ЗАДЕЙСТВОВАННЫХ СТРАНАХ

По мере возможности государственные власти должны поддерживать усилия участников, направленные на придание медиативному соглашению юридически обязательного характера и обеспечению его исполнения во всех соответствующих юрисдикциях.

VI. ФИНАНСОВАЯ ПОМОЩЬ

Государственным властям следует рассмотреть возможность предоставления финансовой помощи участвующим в международной семейной медиации семьям или направить участников для получения финансовой помощи для проведения медиации из других источников.

VII. СОДЕЙСТВИЕ В РАЗВИТИИ СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫХ МЕДИАТИВНЫХ УСЛУГ, СОТРУДНИЧЕСТВА И СЕТЕВОГО ВЗАИМОДЕЙСТВИЯ

Государственным властям следует развивать сотрудничество со специализированными медиативными структурами, содействовать развитию межгосударственного взаимодействия и дальнейшему внедрению и консолидации специализированных услуг в области международной семейной медиации, включая организацию горячих линий.

Органы власти, занимающиеся международными семейными спорами, могут рассмотреть возможность назначения контактного лица по вопросам международной семейной медиации или аналогичных коллективных механизмов урегулирования для взаимодействия с соответствующими организациями и практикующими специалистами.

По мере возможности государственные органы должны содействовать в создании списков специалистов, предоставляющих специализированные правовые консультации по международным семейным спорам (организации, юристы и т. д.), в каждой стране.

Государственным властям следует оказывать содействие укреплению междисциплинарного взаимодействия между различными организациями и лицами, занимающимися урегулированием трансграничных конфликтов (такими как практикующие юристы, суды, службы социальной защиты и специализированные медиативные службы), для обеспечения надлежащей поддержки членов семей, вовлечённых в международные семейные споры.

Также государственным властям рекомендуется осуществлять ведение статистики количества дел, переданных на рассмотрение в рамках международной семейной медиации, и производить оценку соответствующего размера экономии бюджетных средств, как это уже делается в некоторых странах.

Полезные ссылки:

Руководство по международной семейной медиации Международной социальной службы:

<<http://www.ifm-mfi.org/ru/rukovodstvo>>

Руководство по надлежащей практике в международной семейной медиации Гаагской конференции по международному частному праву:

<https://assets.hcch.net/upload/guide28mediation_ru.pdf>

Дополнительная информация о международной семейной медиации:

<<http://www.ifm-mfi.org/ru>>

Для содействия в поиске специализированных международных семейных медиаторов в разных странах см.:

Раздел «Информация по странам», включающий сведения о службах правовой и психологической поддержки:

<http://www.ifm-mfi.org/ru/informaziya_po_stranam>

Центральные пункты связи Гаагской конференции по международной семейной медиации:

<www.hcch.net/en/publications-and-studies/details4/?pid=5360>

Глобальная сеть трансграничных семейных медиаторов:

<www.crossbordermediator.eu>

Международный центр медиации по семейным конфликтам и похищению детей MiKK e. V. (MiKK e. V. International Mediation Centre for Family Conflict and Child Abduction):

<www.mikk-ev.de>